



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **240** vom/dd. **09.06.2026** ore **08:50** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unensch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto
	X				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Meraner Hannes

in der Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Vicesindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

Befristete Aufnahme von Herrn Plank Arthur als Hausmeister/Portier, 2. Funktionsebene (Saisonarbeiter) Berufsbild Nr. 5, Vollzeit, vom 10.06.2026 - 30.09.2026

OGGETTO:

Assunzione a tempo determinato del sig. Plank Arthur in qualità di custode/portiere, 2° qualifica funzionale (operaio stagionale) a tempo pieno - profilo professionale n. 5 dal 10.06.2026 - 30.09.2026

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Welschnofen mit der Agentur Landesdomäne eine Vereinbarung für die Führung des öffentlichen Parkplatzes und der dazugehörigen Infrastrukturen am Karersee für den Zeitraum 01.01.2025 – 31.12.2031 abgeschlossen hat;

festgestellt, dass es notwendig ist, für die Mitarbeit beim Parkplatz Karersee Saisonarbeiter/innen einzustellen, damit der Dienst aufrecht erhalten werden kann;

nach Einsichtnahme in die Kundmachung vom 26.05.2026 betreffend Erstellung einer Rangordnung aufgrund eines Auswahlverfahrens für die Besetzung einer Stelle als Hausmeister/Portier, 2. Funktionseinheit (Saisonarbeit), Berufsbild Nr. 5, Voll- oder Teilzeit veröffentlicht wurde;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 239 vom 09.06.2026 die entsprechende Rangordnung genehmigt wurde und Herr Plank Arthur als erster und einzige in der Rangordnung aufscheint;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom 03.06.2026, hieramts eingegangen unter Protokoll Nr. 0009608;

hervorgehoben, dass Herr Plank Arthur alle erforderlichen Voraussetzungen für die Aufnahme in den genannten Dienst besitzt;

nach Einsichtnahme in den Art. 18, Absatz 1, Buchstabe d, des Einheitstextes des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden vom 02.07.2015, welcher die Aufnahme von Saisonpersonal für einen Zeitraum von höchstens 9 Monate im Laufe des Jahres, welcher auch auf mehrere Abschnitte aufgeteilt werden kann, vorsieht;

nach Übereinkunft, Herr Plank Arthur befristet als Hausmeister/Portier (Saisonarbeiter) Berufsbild Nr. 5, Vollzeit, 2. Funktionsebene vom 10.06.2026 bis 30.09.2026 anzustellen;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Arbeitsvertrag mit dem/der Bediensteten mit Wirkung ab 10.06.2026 abgeschlossen werden kann;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten dxTqPi2fVZX9ngyWcs+P9nWkFWOPXyMbgNYhrS8FYgk= vom 05.06.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten 11HfR1VxHRH9JBWUhJEYBi6PI6I2z+R73vsPUI30g2I= vom 05.06.2026

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Comune di Nova Levante ha stipulato un accordo con l'Agenzia Demanio Provinciale per la gestione del parcheggio pubblico ed altre infrastrutture connesse presso il Lago Carezza per il periodo dal 01.01.2025 – 31.12.2031

constatato che è necessario assumere lavoratori stagionali per il servizio di assistenza al parcheggio del Lago di Carezza, al fine di garantire la continuità del servizio;

visto l'avviso del 26.05.2026 concernente la formazione di una graduatoria basata su selezione per l'assunzione di un posto a tempo determinato di custode/portiere, 2° qualifica funzionale (operaio stagionale), profilo professionale n. 5, a tempo pieno o a tempo parziale;

constatato che con deliberazione della giunta comunale n. 239 del 09.06.2026 è stata approvata la graduatoria e che la sig. Plank Arthur appare per primo e unica nella graduatoria;

vista la domanda di data 03.06.2026 – n. di protocollo 0009608;

constatato che la sig.ra Plank Arthur possiede tutte le qualifiche necessarie per l'ammissione a tale servizio;

visto l'art. 18, comma 1, lettera d del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni del 02.07.2015 che prevede l'assunzione di personale stagionale per un periodo massimo di nove mesi, derivanti anche da somme di periodi diversi nel corso dell'anno solare;

convenuto di assumere la sig.ra Plank Arthur a tempo determinato, quale custode/portiere (operaio stagionale) a tempo pieno, 2° qualifica funzionale dal 10.06.2026 al 30.09.2026;

convenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva affinché il contratto di lavoro con il/la dipendente possa essere stipulato con efficacia 10.06.2026;

visto il parere tecnico dxTqPi2fVZX9ngyWcs+P9nWkFWOPXyMbgNYhrS8FYgk= del 05.06.2026;

visto il parere contabile 11HfR1VxHRH9JBWUhJEYBi6PI6I2z+R73vsPUI30g2I= del 05.06.2026;

visto lo statuto vigente del Comune di Nova Levante;



nach Einsichtnahme in den geltenden Stellenplan der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Herrn Plank Arthur als Hausmeister/Portier, 2. Funktionsebene, Berufsbild Nr. 5, Vollzeit vom 10.06.2026 – 30.09.2026 befristet als Saisonarbeiter aufzunehmen und mit dem/der Bediensteten den individuellen Arbeitsvertrag gemäß Art. 101 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, abzuschließen;
2. die konkrete monatliche wirtschaftliche Behandlung des/der Bediensteten in Anwendung des Bereichsabkommens mit Wirkung ab 10.06.2026 wie folgt festzulegen:
 - Grundgehalt untere Besoldungsstufe 2. Funktionsebene
 - Sonderergänzungszulage 2. Funktionsebene
 - 13. Monatsgehalt
3. dem Bediensteten die Aufgabenzulage von 5% lt. Art. 54, Abs. 1, Buchstabe a) gemäß Einheitstext des Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖBPB vom 02.07.2015 zu gewähren;
4. den/die Bedienstete/n gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu versichern;
5. die Ausgabe für das Gehalt, die Sozialbeiträge und die Steuern den jeweiligen Kapiteln 10100, 10200, 20100 und 20200 EDV-Kennziffer 10051.01, sowie 10100 EDV-Kennziffer 10051.02, Kostenstelle Kod. 100561 Parkplatz Karersee anzulasten, die mit der notwendigen Verfügbarkeit ausgestattet sind;
6. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, einstimmig für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;
7. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim

vista la vigente pianta organica del Comune di Nova Levante;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di assumere il sig. Plank Arthur a tempo determinato, in qualità di custode/portiere, profilo professionale n. 5 nella 2° qualifica funzionale a tempo pieno dal 10.06.2026 al 30.09.2026 come operaio stagionale e di stipulare con il/la dipendente il contratto individuale di lavoro ai sensi dell'art. 101 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
2. di determinare il trattamento economico mensile del/la dipendente in applicazione del contratto collettivo intercompartimentale con effetto dal 10.06.2026 come segue:
 - Stipendio base livello retributivo inferiore 2° qualifica funzionale
 - Indennità integrativa 2° qualifica funzionale
 - 13° mensilità
3. di concedere al dipendente l'indennità di istituto secondo l'art. 54, comma 1, lettera a) del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni delle comunità comprensoriali e delle APSP del 02.07.2015 l'indennità di istituto di 5%;
4. di assicurare il/la dipendente secondo le leggi in vigore;
5. di imputare la spesa per la retribuzione, i contributi sociali e le imposte sui capitoli 10100, 10200, 20100 e 20200 UEB 10051.01 nonché 10100 UEB 10051.02, centro di costo cod. 100561 parcheggio Lago di Carezza, i quali sono dotati della disponibilità sufficiente;
6. di dichiarare la presente deliberazione ad unanimità di voti immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;
7. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60



Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.



Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Vorsitzende – Il Presidente

- Meraner Hannes -

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)